

Information für Patientinnen und Patienten

Lesen Sie diese Packungsbeilage sorgfältig, bevor Sie das Arzneimittel einnehmen bzw. anwenden. Dieses Arzneimittel ist Ihnen persönlich verschrieben worden, und Sie dürfen es nicht an andere Personen weitergeben. Auch wenn diese die gleichen Krankheitssymptome haben wie Sie, könnte ihnen das Arzneimittel schaden. Bewahren Sie die Packungsbeilage auf, Sie wollen sie vielleicht später nochmals lesen.

Traumeel S, Injektionslösung (s.c., i.m.)

Homöopathisches Arzneimittel

Wann wird Traumeel S angewendet?

Gemäss homöopathischem Arzneimittelbild kann Traumeel S auf Verschreibung Ihres Arztes oder Ihrer Ärztin unterstützend bei stumpfen Verletzungen sowie bei Schmerz- und Entzündungszuständen des Bewegungsapparates subkutan, (s.c. einschließlich periartikulär) oder intramuskulär angewendet werden. Die Anwendung dieses Arzneimittels im genannten Anwendungsgebiet beruht ausschliesslich auf den Prinzipien einer homöopathischen Therapierichtung.

Was sollte dazu beachtet werden?

Dieses Arzneimittel sollte ohne Rücksprache mit dem Arzt oder Ärztin nicht länger als 8 Wochen ununterbrochen angewandt werden.

Wenn Ihnen Ihr Arzt oder Ihre Ärztin andere Arzneimittel verschrieben hat, fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker bzw. Ihre Ärztin oder Apothekerin, ob Traumeel S gleichzeitig angewendet werden darf. Bei anhaltenden oder sich verschlimmernden Beschwerden sollte ein Arzt befragt werden.

Wann darf Traumeel S nicht oder nur mit Vorsicht angewendet werden?

Bekannte Allergie (Überempfindlichkeit) gegen einen oder mehrere Bestandteile, einschließlich Korbblütler (Asteraceae) wie Arnica montana (Arnica), Calendula officinalis (Ringelblume), Chamomilla recutita (Kamille), Echinacea (Sonnenhut), Achillea millefolium (Schafgarbe) oder Bellis perennis (Gänseblümchen).

Dieses Arzneimittel enthält weniger als 1 mmol Natrium (23 mg) pro Ampulle, d.h. es ist nahezu „natriumfrei“.

Wenden Sie Traumeel S bei Kindern unter 12 Jahren nur nach Rücksprache mit Ihrem Arzt bzw. Ihrer Ärztin an, da bisher keine ausreichenden dokumentierte Erfahrungen für diese Altersgruppe vorliegen. Dieses Arzneimittel sollte ohne Rücksprache mit dem Arzt oder Ärztin nicht länger als 8 Wochen ununterbrochen angewandt werden.

Informieren Sie Ihren Arzt oder Apotheker bzw. Ihre Ärztin oder Apothekerin, wenn Sie

- an anderen Krankheiten leiden,
- Allergien haben oder
- andere Arzneimittel (auch selbst gekaufte!) einnehmen oder äusserlich anwenden!

Darf Traumeel S während einer Schwangerschaft oder in der Stillzeit angewendet werden?

Aufgrund der bisherigen Erfahrungen ist bei bestimmungsgemässer Anwendung kein Risiko für das Kind bekannt. Systematische wissenschaftliche Untersuchungen wurden aber nie durchgeführt. Vorsichtshalber sollten Sie während der Schwangerschaft und Stillzeit möglichst auf Arzneimittel verzichten oder den Arzt,



Apotheker bzw. die Ärztin, Apothekerin um Rat fragen.

Wie verwenden Sie Traumeel S?

Ändern Sie nicht von sich aus die verschriebene Dosierung. Wenn Sie glauben, das Arzneimittel wirke zu schwach oder zu stark, so sprechen Sie mit Ihrem Arzt oder Apotheker bzw. mit Ihrer Ärztin oder Apothekerin.

Dosierung / Anwendung:

Standarddosierung: Erwachsene und Kinder ab 12 Jahren: 1 Ampulle 1 bis 3-mal wöchentlich.

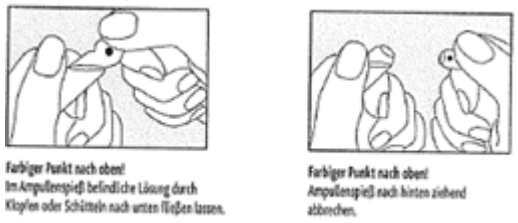
Akutdosierung: Erwachsene und Kinder ab 12 Jahren: 1 Ampulle täglich, dann mit der Standarddosierung fortfahren. Traumeel S kann subkutan (s.c. einschliesslich periartikulär) oder intramuskulär (i.m.) verabreicht werden.

Nur auf Verschreibung eines Arztes resp. Ärztin bei Kindern unter 12 Jahren anwenden.

Dieses Arzneimittel sollte ohne Rücksprache mit dem Arzt oder Ärztin nicht länger als 8 Wochen ununterbrochen angewandt werden.

Anleitung zum Öffnen der Ampulle:

Ampulle vorsichtig öffnen! Bitte befolgen Sie die Anweisungen.



Ein Aufsägen der Ampulle ist nicht erforderlich. Halten Sie die Ampulle mit dem Kopf schräg nach oben und lassen Sie die sich darin befindliche Flüssigkeit durch Klopfen oder Schütteln nach unten fließen. Brechen Sie dann den Ampullenkopf ab, indem Sie auf den Farbpunkt Druck ausüben.

Angebrochene Ampullen sind zu verwerfen.

Welche Nebenwirkungen kann Traumeel S haben?

Folgende Nebenwirkungen können bei der Anwendung von Traumeel S auftreten:

- Allergische Reaktionen (Überempfindlichkeit), (z. B. Hautallergien, Rötung/Schwellung an der Einstichstelle, bis hin zur Anaphylaxie).
- Übelkeit

Das Arzneimittel ist dann abzusetzen und ärztlicher Rat einzuholen.

Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, wenden Sie sich an Ihren Arzt, Apotheker oder Ihre Ärztin, Apothekerin. Dies gilt insbesondere auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungsbeilage angegeben sind.

Bei Anwendung von homöopathischen Arzneimitteln können sich die Beschwerden vorübergehend verschlimmern (Erstverschlimmerung). Bei andauernder Verschlechterung setzen Sie Traumeel S ab und informieren Sie Ihren Arzt, Apotheker oder Ihre Ärztin, Apothekerin.

Was ist ferner zu beachten?

Das Arzneimittel darf nur bis zu dem auf dem Behälter mit "verwendbar bis" bezeichneten Datum verwendet werden.

Lagerungshinweis



Nicht über 30°C lagern.

Ausser Reichweite von Kindern aufbewahren.

Weitere Hinweise

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Ihr Arzt, Apotheker bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin.

Was ist in Traumeel S enthalten?

Eine Ampulle zu 2,2 ml (2,2 g) enthält:

Wirkstoffe

Achillea millefolium (HAB) D3 2,20 mg
Matricaria recutita (HAB) D3 2,20 mg
Symphytum officinale (HAB) D6 2,20 mg
Aconitum napellus (HAB) D2 1,32 mg
Atropa bella-donna (HAB) D2 (Ph. Eur. Hom. 1.1.3) 2,20 mg
Bellis perennis (HAB) D2 1,10 mg
Calendula officinalis (HAB) D2 2,20 mg
Echinacea (HAB) D2 0,55 mg
Echinacea purpurea (HAB) D2 0,55 mg
Hypericum perforatum (HAB) D2 0,66 mg
Hepar sulfuris (HAB) D6 2,20 mg
Mercurius solubilis Hahnemanni (HAB) D6 1,10 mg
Arnica montana (HAB) D2 2,20 mg
Hamamelis virginiana (HAB) D1 0,22 mg

Hilfsstoffe

Natriumchlorid (entsprechend 7,6 mg Natrium), Wasser für Injektionszwecke

Zulassungsnummer

65788 (Swissmedic)

Wo erhalten Sie Traumeel S? Welche Packungen sind erhältlich?

In Apotheken nur gegen ärztliche Verschreibung.

Packungen mit 10 und 100 Ampullen zu 2,2 ml.

ZulassungsinhaberIn

ebi-pharm ag, Lindachstr. 8c, 3038 Kirchlintach

HerstellerIn

Biologische Heilmittel Heel GmbH, 76532 Baden-Baden, Deutschland

Diese Packungsbeilage wurde im Dezember 2021 letztmals durch die Arzneimittelbehörde (Swissmedic) geprüft.

